

[www.earthquakerdevices.com](http://www.earthquakerdevices.com)

Hey there, treasure hunters! Welcome to your new Acapulco Gold™ Power Amp Distortion! The Acapulco Gold is a dirt-simple distortion Device modeled after the sound of a cranked vintage Model T amplifier, bringing the openness, clarity, and crunch that only a dimed tube amp can provide, at a fraction of the size, and without expensive maintenance costs!

Since tone is in the hands, we decided to keep the controls of the Acapulco Gold as simple as possible. The footswitch turns the pedal on and off, and the giant knob controls the output volume. That's it. The rest is at your fingertips. Want less gain? Turn down your guitar's volume knob. Need a darker rhythm tone? Roll back your guitar's tone control. Easy, right?

With your guitar's volume all the way up, the Acapulco Gold roars like a wide-open Model T on the verge of explosion. At just-barely-backed-off, the Gold becomes a raunchy overdrive. At minimum guitar volume settings, the Acapulco Gold delivers a hazy, Nashville-sounding spank to your tone.

How about this? If your guitar has separate volume and tone controls for each pickup and a three-way selector switch, this little one-knob banger becomes a three-channel tone monster at the flick of your wrist!

Each Acapulco Gold is made part-by-part, wire-by-wire, giant knob-by-giant knob with real, live humanimal hands in our gilded manufactory located in gray olde Akron, Ohio USA.

Control

**Big Knob:** The big knob sets the output level, sometimes known as Volume. PLEASE BE CAREFUL, the Acapulco Gold is extremely loud!

sh >>>

This device can be powered by a 9v battery or a standard 9-volt DC power supply with a 2.1mm negative center barrel. We always recommend pedal-specific, transformer-isolated wall-wart power supplies or multiple isolated-output supplies. Pedals will make extra noise if there is ripple or unclean power. Switching-type power supplies, daisy chains and non-pedal specific power supplies do not filter dirty power as well and let through unwanted noise.  
**DO NOT RUN AT HIGHER VoltAGES!**

**Current Draw:** 18 mA  
**Input Impedance:** 50 k $\Omega$   
**Output Impedance:** <10 k $\Omega$

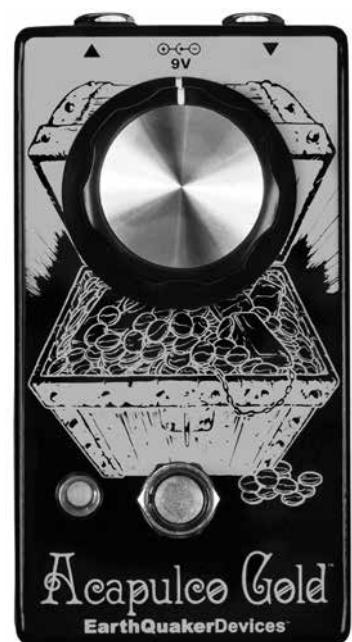
## Switching

This device is true bypass and uses electronic relay-based switching. Audio will not pass without power.

## **Warranty**

This device

If you encounter any issues, please visit [www.earthquakedevices.com/warranty](http://www.earthquakedevices.com/warranty).



Salut vous, chasseurs de trésor ! Voici la nouvelle Acapulco Gold Power Amp Distortion ! L'Acapulco Gold est une distorsion ultra simple modélisée à partir du son d'un ampli Model T vintage poussé fort, apportant l'ouverture, la clarté et le crunch que seul un ampli lampes peut fournir, dans un format plus compact et sans coûts d'entretien excessifs.

Sachant que ce sont les doigts qui font le son, nous avons décidé de ce que les réglages de l'Acapulco Gold seraient aussi simples que possible. Le footswitch active et désactive la pédale et le bouton géant règle le volume de sortie. Et c'est tout ! Les doigts de faire le reste. Vous voulez moins de gain ? Baissez le volume de votre guitare. Vous voulez un son rythmique plus sombre ? Baissez la tonalité de votre guitare. C'est simple, non ?

Avec le volume de votre guitare basé, l'Acapulco Gold rugit comme un Model T à la limite de l'explosion. Avec un volume légèrement baissé, la Gold produit un son d'overdrive débridé. Avec des réglages de volume au minimum sur la guitare, l'Acapulco Gold donnera une légère coloration Nashville à votre son.

Que dites-vous de cela ? Si votre guitare dispose de réglages de tonalité et de volume séparés pour chaque micro et d'un sélecteur trois positions, ce petit monstre au bouton unique devient un machine sonore 3 canaux en un mouvement de poignet.

Chaque Acapulco Gold est assemblée à la main, pièce par pièce, fil par fil, bouton par bouton dans notre atelier d'Akron, Ohio USA.

#### Réglage

**Big Knob :** Ce gros bouton agit sur le niveau de sortie, communément appelé volume. SOYEZ TRÈS PRUDENT, l'Acapulco Gold atteint des volumes sonores extrêmes !

#### Alimentation

Adaptateur 9 V CC pour instruments de musique avec un centre négatif et une fiche barrel 2,1 mm ou bien une pile 9 V. Nous recommandons toujours l'utilisation d'adaptateurs secteur isolés ou d'alimentations multiples isolées. Les pédales produisent d'avantage de bruit en cas d'ondulation de courant ou de parasites. Les alimentations à switch, les alimentations en série et les adaptateurs non-conçus pour des pédales ne sont pas à même de filtrer le courant et laisseront également passer des bruits non désirés. **Ne faites pas fonctionner cet appareil sous de hautes tensions !**

**Appel de courant :** 18 mA  
**Impédance d'entrée :** 50 kΩ  
**Impédance de sortie :** <10 kΩ

#### Commutation

Cette pédale est true bypass et utilise un système de commutation électronique relais. Le son ne passera pas sans alimentation.

#### Garantie

Cet appareil possède une garantie limitée à vie. S'il est cassé, nous le réparons. En cas de problème, visitez [www.earthquakerdevices.com/warranty](http://www.earthquakerdevices.com/warranty).

Felicidades y gracias por elegir la distorsión de etapa de potencia Acapulco Gold de EarthQuaker Devices. Para poder disfrutar al máximo de su Acapulco Gold, lea este manual completamente.

El Acapulco Gold es una distorsión de etapa de potencia diseñada para simular el sonido de una clásica etapa de potencia de alta ganancia de los años 70 ajustada al máximo. Utiliza componentes analógicos discretos para simular de forma precisa el sonido y comportamiento de un amplificador a válvulas de gran potencia. El Acapulco Gold puede ser usado con etapas de potencia de estado sólido colocadas en segunda línea para dar la saturación rica en armónicos, compresión suave, sustain alegre, graves gruesos y el decaimiento natural de válvulas de los amplificadores de antaño.

El "Gran mando" del Acapulco Gold le permite ajustar el volumen de salida del pedal. Las posiciones del lado izquierdo del mando producen un sonido más suave, con menos distorsión y una suave distorsión. Las posiciones del lado derecho producen un sonido más potente, con más distorsión y un sustain más largo. Tenga cuidado al usar este control, ya que puede dar lugar a un sonido a un volumen muy alto, capaz de dañar sus altavoces y sus oídos si lo sube demasiado.

Utilice el control de volumen de su instrumento para ajustar la ganancia del Acapulco Gold. Baje el volumen de su instrumento para conseguir un sonido más limpio. Súbelo para una mayor distorsión.

#### Controles

**Gran mando:** le permite ajustar el nivel de salida (volumen) del Acapulco Gold.

#### Alimentación

Nuestros pedales usan un adaptador de corriente de 9 voltios standard con conector de tipo tubo de 2,1 mm y polo negativo interior o una batería de 9v. Le recomendamos que use siempre adaptadores de corriente de conexión a pared, con transformador aislado y diseñados especialmente para pedales o fuentes con salidas múltiples aisladas. Los pedales producirán un mayor nivel de ruido si hay una entrada de corriente sucia o con muchas oscilaciones. Las fuentes de alimentación conmutadas, las de conexión en cadena y aquellas no diseñadas especialmente para pedales no filtrarán la señal de corriente sucia y dejan pasar ruido no deseado. ¡Nunca utilice adaptadores de voltaje superior al indicado!

**Consumo de corriente:** 18 mA  
**Impedancia de entrada:** 50 kΩ  
**Impedancia de salida:** <10 kΩ

#### Commutación

Este dispositivo es un bypass real y usa conmutación basada en relés electrónicos. La señal audio no pasará si la unidad no está encendida.

#### Garantía

Este dispositivo tiene una garantía limitada de por vida. Si se rompe, lo arreglaremos. Si encuentra algún problema, visite [www.earthquakerdevices.com/warranty](http://www.earthquakerdevices.com/warranty).

Czołem, łowcy skarbów! Oto nowy efekt power amp distortion, Acapulco Gold™. Jest to proste w obsłudze urządzenie przesterujące, wzorowane na klasycznym wzmacniaczem Model T, które da Ci otwartość, jasność i chrupkość brzmienia dostępnej jedynie dla wzmacniaczy lampowych. A to wszystko w kompaktowym rozmiarze i bez dużych kosztów konserwacji.

Barwa jest tu kluczowa, dlatego postanowiliśmy uczynić regulatory Acapulco Gold tak prostymi w obsłudze, jak tylko się dało. Przełącznik nożny włącza i wyłącza urządzenie, natomiast olbrzymie pokrętło reguluje poziom głośności wyjściowej. I to wszystko! Reszta jest w zasięgu Twojej dłoni. Potrzebujesz zmniejszyć wzmocnienie? Skrć potencjometr głośności na Twojej gitarze. Potrzebujesz ciemniejszej barwy rytmicznej? Pobaw się gitarowym potencjometrem, odpowiedzialnym za barwę. Bułka z masłem, prawda?

Przy rozkręconej na maksymum głośności gitary, Acapulco Gold będzie ryźczyć niczym rozkręcony Model T na granicy wybuchu. Przy delikatnym jej skręceniu, efekt staje się niechłujnym overdrivem. Przy minimalnej wartości głośności na gitarze, Gold daje mglistą barwę brzmienia charakterystyczną dla stylu Nashville.

A może coś takiego? Jeśli Twoje wiosło ma osobne regulatory głośności i barwy dla każdego przetwornika oraz trzytrybowego przełącznika, ten mały gnojek z jednym potencjometrem, stanie się trzykanałowym potworem od zmianiania barwy, działającym na skinienie Twojej dłoni.

Każde urządzenie Acapulco Gold zostało wykonane element po elemencie, przewód po przewodzie, olbrzymim potencjometrem po olbrzymim potencjometrze, za pomocą prawdziwych ludzkich dloni w naszej pozłacanej manufakturze, mieszącej się w zacnym Akron, w stanie Ohio.

#### Regulatory

**Duży potencjometr:** reguluje poziom mocy wyjściowej, a niekiedy również głośności. UWAGA! Acapulco Gold jest niezwykle głośny!

#### Zasilanie

Acapulco Gold może być zasilany 9V baterią lub standardowym zasilaczem 9V DC, z 2.1mm wtykiem baryłkowym o polaryzacji (-) w środku. Zawsze zalecamy dobrze dobrany do efektu zasilacz, najlepiej bazujący na transformatorze, o izolowanych wyjściach lub multizasilacz z spejalowymi wyjściami. Efekty mogą powodować dodatkowy szum w przypadku kiedy zasilanie jest z niepewnego źródła/zasilacza. Zasilacze impulsowe, połączenia daisy-chain, lub zasilacze nieprzystosowane do efektów gitarczych mogą nieodpowiednio filtrować zakłócenia, wpływając na wystąpienie szumów. **Oczywiście nie stosuj też napięcia wyższego niż zalecane!**

**Pobór prądu:** 18mA  
**Impedancia wejściowa:** 50 kΩ  
**Impedancia wyjściowa:** <10 kΩ

#### Przełączniki

To urządzenie true bypass, które korzysta z elektrycznych przełączników przekaźnikowych. Głośność nie przejdzie bez zasilania.

#### Gwarancja

To urządzenie posiada dożywotnią gwarancję. Jeśli urządzenie się popsuje, naprawimy je. W razie jakichkolwiek problemów, odwiedź [www.earthquakerdevices.com/warranty](http://www.earthquakerdevices.com/warranty).

Jak je, lovci pokladů!? Vítejte u svého nového pedálu Acapulco Gold™ Power Amp Distortion! Efektový pedál Acapulco Gold lze popsat jako jednoduchý „špinavý“ distortion, modelovaný podle nakrápnutého zvuku vintage zesilovače Model T. Poskytuje otevřený a jasný zvuk s crunchem – tak jak to dokáže jenom ztlumený lampový zesilovač. A dokáže to při nesrovnatelně nižší velikosti a bez vysokých nákladů na údržbu!

Vzhledem k tomu, že zvuk je hlavně v rukách, rozhodli jsme se ponechat ovládání pedálu Acapulco Gold co možná nejjednodušší. Nožní přepínač pedál zapíná a vypíná, obří ovládač nastavuje výstupní úroveň. To je celé. Vše ostatní je pod konečky vašich prstů. Chcete méně gainu? Stáhněte ovládač hlasitosti na vaši kytaře. Potřebujete temnější rytmický zvuk? Stáhněte clonu na vaši kytaře. Snadné, že ano?

S nastavením ovládače hlasitosti na vaši kytaře zcela naplno, Acapulco Gold bude řvát na hranici exploze – přesně jako Model T. Při mírném stažení pak dostanete energický overdrive. A konečně při minimálním nastavení hlasitosti kytaře nabídne Acapulco Gold zamlžený „nashvillský“ sound.

A co teprve tohle? Pokud má vaše kytaře oddělené ovládače hlasitosti a tónové clony pro každý snímač zvlášť, a pokud má i třípolohový přepínač, stane se z tohoto malého pedálu tří-kanálová zvuková bestie.

Každý pedál Acapulco Gold je součástí po součástce, drátek po drátku, velký poťák po velkém poťáku vyroben pomocí lidských rukou v naší skvělé továrně ve starém dobrém Akronu, ve státě Ohio, USA.

#### Ovladače

**Big Knob (velký ovladač):** tento ovladač slouží pro nastavení výstupní úrovně signálu, zkrátka k nastavení hlasitosti. **BUDĚTE PROSÍM OPATRNÍ,** pedál Acapulco Gold je extrémně hlasitý!

#### Napájení

Efektový pedál Acapulco Gold je možné napájet 9V baterií, nebo standardním 9V DC adaptérem s konektorem 2,1 mm a s polaritou mínus na středu. Vždy doporučujeme použít specifického napájecího zdroje či multi-adaptéra s izolovanými výstupy. V případě špatného napájení budou pedály generovat více šumu. Adaptéry, které neodpovídají specifikaci pedálu, nedokáží tak dobře odfiltrovat „špinavé“ napětí a propouštějí nežádoucí šum. **Neprovozujte pedál při vyšším napětí.**

**Odběr proudu:** 18 mA  
**Vstupní impedance:** 50 kΩ  
**Výstupní impedance:** <10 kΩ

#### Přepínání

Tento pedál pracuje s režimem true bypass a s přepínáním na bázi elektronického relé. Bez napájení nebude zvuk pedálem procházet.

#### Záruka

Toto zařízení má omezenou doživotní záruku. Pokud se rozbití, zpravíme ho. Pokud ses potkal s nějakými problémy, navštívte [www.earthquakerdevices.com/warranty](http://www.earthquakerdevices.com/warranty).